



**የዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ከፍተኛ ፍርድ ቤት**  
**500 Indiana Avenue, NW, Washington, DC 20001**  
**(202) 879-1010 | [www.dccourts.gov](http://www.dccourts.gov)**

የክስ መዝገብ መለያ:- \_\_\_\_\_

የመዝገብ ቁጥር:- \_\_\_\_\_

**የፍርድ ቤት ወጪዎችን እና ክፍያዎችን ይነሱልኝ ማመልከቻ**

ይህ ማመልከቻ እና በውስጡ የቀረበው ማንኛውም የፋይናንስ መረጃ ለፍርድ ቤት፣ ስልጣን ላላቸው የፍርድ ቤት ሰራተኞች፣ አመልካች እና በአመልካች የተፈቀደላቸው ሰዎች ወይም በፍርድ ቤት ትዕዛዝ ካልሆነ በስተቀር በሚሰጥር እንደተያዘ ይቆያል።

እኔ፡ \_\_\_\_\_

ነኝ፡ (አንድ ላይ ምልክት ያድርጉ)

(የእርስዎ ስም)

- ከሳሽ/ጥያቄ አቅራቢ
- ተከሳሽ/መልስ ሰጪ
- ሞግዚት

- ክስ አቅራቢ
- ገላጋይ/ለገላጋይነት የታጨ
- ሌላ:- \_\_\_\_\_

በዚህ ክስ መዝገብ ላይ የፍርድ ቤት ክፍያን በሚከተሉት ምክንያቶች ምክንያት እንዳልከፍል እንዲደረግ በአክብሮት እጠይቃለሁ:-

**1. እኔ፣ ወይም የእኔ ጥገኞች፣ ከሚከተለው(ሉት) አንድ ወይም ከዚያ በላይ መርሀግብር(ሮች) ላይ የገንዘብ ድጎማ እንቀበላለን:-**  
*(ሁሉንም የሚመለከተው መልስ ላይ ምልክት ያድርጉ)*

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> ቻይልድ ኬር ሰብሲዲ/ቮቸር ፕሮግራም                      | <input type="checkbox"/> ፕብሊክ ሃውሲንግ   |
| <input type="checkbox"/> ከሎዝ ሪላቲቭ ኬርቪር ፓይለት ፕሮግራም (CRCP)             | <input type="checkbox"/> ኳሊፋይድ ሜዲካር ቤኔፊት ፕሮግራም (QMB)  |
| <input type="checkbox"/> ዶሚሲላሪ ኬር ደር ሆምላስ ቪትራንስ (DCHV)               | <input type="checkbox"/> ራፒድ ሪሃውሲንግ ፕሮግራም (RRH) ፍሌክስ እና ኬርየርማፕን ጨምሮ                                     |
| <input type="checkbox"/> ፍሪ ኤንድ ሬድዩሲድ-ፕራይስድ ሚልስ (FARM)               | <input type="checkbox"/> ሴክሽን 202 ሳፖርቲቭ ሃውሲንግ ደር ዘ ኤልደርሊ ፕሮግራም  |
| <input type="checkbox"/> ጀነራል አሲስታንስ ደር ቺልድሪን (GC)                   | <input type="checkbox"/> ሴክሽን 811 ሃውሲንግ ደር ፐሪሲቲዎቹ ዊዝ ዲሴብሊቲስ ፕሮግራም                                       |
| <input type="checkbox"/> ግራንድፕራንትስ ኬርቪርስ ፕሮግራም (GCP)                 | <input type="checkbox"/> ሶሻል ሴኩዩሪቲ ዲሴብሊቲ ኢንሹራንስ (SSDI)  |
| <input type="checkbox"/> ሄድ ስታርት ፕሮግራም                               | <input type="checkbox"/> ስፔሻል ሰፕሊመንታል ኒውትሪቨናል ፕሮግራም ደር ውመን፣ ኢንፋንትስ እና ቺልድሪን (WIC)                       |
| <input type="checkbox"/> ሐልዝ ኬር ደር ሆምላስ ቪትራንስ (HCHV)                 | <input type="checkbox"/> ሰፕሊመንታል ኒውትሪቨን አሲስታንስ ፕሮግራም (SNAP)   |
| <input type="checkbox"/> ሆም ፈረስት ሰብሲዲ ፕሮግራም                          | <input type="checkbox"/> ሰፕሊመንታል ሴኩዩሪቲ ኢንሻሽር (SSI)  |
| <input type="checkbox"/> ሆምላስ ቪትራን ኮምዩኒቲ ኢምፕሎመንት ሰርቪስስ ፕሮግራም (HVCES) | <input type="checkbox"/> ሳፖርቲቭ ሰርቪስስ ደር ቪትራን 4-ሚሊስ (SSVF)   |
| <input type="checkbox"/> ሃውሲንግ ቻይስ ቮቸር ፕሮግራም (HCVP)                  | <input type="checkbox"/> ታርጉትድ አፎርዴብል ሃውሲንግ (TAH)   |
| <input type="checkbox"/> ኢንትሪም ዲሴብሊቲ አሲስታንስ (IDA)                    | <input type="checkbox"/> ቴምፖራሪ አሲስታንስ ደር ኒዲ 4-ሚሊስ (TANF)  |
| <input type="checkbox"/> ሎው ኢንሻሽር ሆም ኢነርጂ አሲስታንስ ፕሮግራም (LIHEAP)      | <input type="checkbox"/> ዩ.ኤስ. ዲፓርትመንት ኦፍ ሃውሲንግ ኤንድ ኦርባን አፎርስ - ቪትራንስ አፎርስ ሳፖርቲቭ ሃውሲንግ (HUD-VASH) ፕሮግራም |
| <input type="checkbox"/> ሎካል ሬንት ሰፕሊመንት ፕሮግራም (LRSP)                 | <input type="checkbox"/> ቪትራንስ አፎርስ ሳፖርቲቭ ሃውሲንግ   |
| <input type="checkbox"/> ሜዲኬድ ወይም ዲ.ሲ. ሐልዝኬር አልያንስ                   | <input type="checkbox"/> ቪትራንስ ፔንሽን ወይም ፔንሽን ቱ ሰርቫይሺንግ ስፖዝስ ኤንድ ቺልድሪን                                   |
| <input type="checkbox"/> ፕሮግራም ሳፖርቲቭ ሃውሲንግ (PSH)                     |   |
| <input type="checkbox"/> ፕሮግራም ኦን ወርክ፣ ኢምፕሎመንት፣ እና ሪስፖንስቪሊቲ (POWER)  |   |
| <input type="checkbox"/> ፕሮጀክት-ቤዝድ ሴክሽን 8 ሬንታል አሲስታንስ                |   |

(በጥያቄ 1 ላይ ከቀረቡት ምርጫዎች ውስጥ አንዱ ላይ ምልክት ያደረጉ ከሆነ - ያቀሙ እና ከጥያቄ 2 እስከ 9 ያለ-ትን ጥያቄዎችን እንዲያመልሱ። በጥያቄ 3 ላይ ያለው የመግለጫ ክፍል ላይ በቀጥታ ይሂዱ። በጥያቄ 1 ላይ ከቀረቡት የሳፕሮ ምርጫዎች ውስጥ የትኛውንም ያልመረጡ ከሆነ፣ ወደ ጥያቄ 2 ላይ ይሂዱ።)

2. ቀዳሚ ዓላማቸው ለዝቅተኛ ገቢ ላላቸው ደንበኞች ነፃ የሕግ አገልግሎት መስጠት በሆኑ የሕግ አገልግሎቶች ወይም በሌላ ለትርፍ ያልተቋቋመ ድርጅት ወይም ዝቅተኛ ገቢ ላላቸው ደንበኞች የሕግ አገልግሎት የሚሰጡ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ በሚገኝ የሕግ ትምህርት ቤት በኩል ከሚተዳደር ሌጋል ክሊኒክ ከክፍያ ነፃ ጥብቅና አገልግሎት አግኝቻለው። (የድርጅቶቹን ወይም የሕግ ትምህርት ቤቶቹን ዝርዝር ለማየት አባሪውን ይመልከቱ።)

አዎ። የድርጅቱ ስም፡- \_\_\_\_\_  
 (ጥያቄ 2 ን አዎ በማለት ከመለሱ - ያቁሙ እና ከጥያቄ 3 እስከ 9 ያሉትን ጥያቄዎችን እንዳይመልሱ። ከዚያ ይልቅ፣ በገጽ 3 ላይ ያለውን የመግለጫ ክፍል ላይ በቀጥታ ይሂዱ።)

አይ (አይ ከሆነ፣ ጥያቄ 3 ን ይመልሱ።)

3. የእኔ ወርሃዊ ገቢ ከታክስ በኋላ በዩናይትድ ስቴትስ በጤና እና ሰብዓዊ አገልግሎቶች መምሪያ [U.S. Department of Health and Human Services] በኩል ከወጣው የፌዴራል የድህነት መመሪያዎች ወለል 200% እንደማይበልጥ አምናለሁ። (አባሪውን ይመልከቱ)።

አዎ። የእኔ ወርሃዊ ገቢ \$ \_\_\_\_\_ እና እኔ በቤተሰቤ/ቤቴ \_\_\_\_\_ ውስጥ ሰዎች (እኔን ጨምሮ) አሉኝ።  
 (ጥያቄ 3 ን አዎ በማለት ከመለሱ - ያቁሙ እና ከጥያቄ 4 እስከ 9 ያሉትን ጥያቄዎችን እንዳይመልሱ። በገጽ 3 ላይ ያለው የመግለጫ ክፍል ላይ በቀጥታ ይሂዱ።)

አይ (አይ ከሆነ፣ ጥያቄ 4 እስከ 9 ድረስ ይመልሱ።)

4. በአሁኑ ሰዓት እኔ፡-

ሥራ አለኝ። \_\_\_\_\_

ሥራ አጥ ነኝ። የመጨረሻው የሰራሁበት ቀን \_\_\_\_\_ (ወር) \_\_\_\_\_ (ዓመት) \_\_\_\_\_.

5. ለገንዘብ ድጋፍ በእኔ ላይ ጥገኛ የሆኑ ሰዎች ቁጥር፡- \_\_\_\_\_ ከእነሱ ውስጥ፣ ለአካለ መጠን ያልደረሱ ወይም አረጋውያን ናቸው።

6. እኔ በአጠቃላይ በጥሬ ገንዘብ \$ \_\_\_\_\_ አለኝ፣ በባንክ ሒሳብ ደብተር ውስጥ ያለ ገንዘብ ጨምሮ።

7. የሚከተሉትን ተሽከርካሪዎች፣ ሪል ስቴት፣ ወይም ሌሎች ዋጋ ያላቸው ንብረቶች አሉኝ፡- (ሁሉም ነገሮች ይዘርዝሩ)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

8. ይህ ለእኔ እና በእኔ ስር ጥገኛ ለሆኑ ሰዎች የማወጣው ግምታዊ ወርሃዊ ወጪ ነው።

ወጪ	ወርሃዊ መጠን
የመኖሪያ ቤት (ልክ እንደ ክራይ፣ ሞርጌጅ፣ ታክስ፣ ኢንሹራንስ)፡-	\$
የፍጅታ ወጪዎች (ልክ እንደ ጋዝ፣ ኤሌክትሪክ፣ ውሃ፣ ስልክ፣ ኢንተርኔት)፡-	\$
የምግብ እና የመኖሪያ ቤት አስፈላጊ ወጪዎች፡-	\$
ከልጆች ጋር የሚያያዙ ወጪዎች (ልክ እንደ የልጆች ማቆያ ቦታ ክፍያ፣ ዳይፐርት)፡-	\$
ጤና (ልክ እንደ ሕክምና፣ መድሐኒቶች፣ የጥርስ፣ የዕይታ፣ የኢንሹራንስ)፡-	\$
ትራንስፖርት (ልክ እንደ የመኪና ብድር፣ ነዳጅ፣ ኢንሹራንስ፣ የባቡር፣ የአውቶብስ)፡-	\$
ሌሎች ዕዳዎች እና ወጪዎች፡-	\$
<b>አጠቃላይ ወርሃዊ ወጪዎች ግምት፡-</b>	<b>\$</b>

9. ዳኛው ለጥያቄዬ ድጋፍ ለመስጠት ከግምት ውስጥ እንዲያስገቡልኝ የምፈልጋቸው ሌሎች ሁኔታዎች፡- (እንደ ማንኛውም የልጅ ማሳደጊያ ትዕዛዞች፣ ትልቅ ወርሃዊ ወጪዎች፣ እዳዎች፣ የደመወዝ ወይም የባንክ ሒሳብ የአደራ ስምምነቶች፣ ወይም ፍርዶች ያሉ ሌሎች ማንኛውም ምክንያቶችን ያብራሩ)

---



---



---



---

**መግለጫ**

እኔ ይህንን ማመልከቻ እንዳነበብኩኝ እና በውስጡ ያሉ ያሉት መረጃዎች ትክክለኛ እንደሆኑ እኔ እስከማወቀው ድረስ፣ ባለኝ መረጃ እና እምነት እውነት መሆናቸውን እና ይህ ባይሆን ግን የ 180 ቀን የአስር ቅጣት ወይም የ \$1,000 ዶላር የገንዘብ ቅጣት ወይም ሁለቱንም ጨምሮ፣ ሀሰተኛ ነገር በመናገር ቅጣት የሚከተለኝ መሆኑን እያወኩኝ አምላለሁ ወይም አረጋግጣለሁ።

ፊርማ፡-

ቀን

የመንገድ አድራሻ

ስልክ

ከተማ፣ ግዛት፣ ዚፕ ኮድ

ኢ.ሜይል አድራሻ

**በከፍተኛ ፍርድ ቤት ሠራተኞች ብቻ የሚሞላ**

ይህ የፍርድ ቤት ወጪዎችን እና ክፍያዎችን ይነሱልኝ ማመልከቻ ታይቶ ጸድቋል በ፡-

ፊርማ፡-	የታተመ ስም	ማዕረግ	ቀን

# ወጪዎችን እና ክፍያዎችን ይነሱልኝ ማመልከቻ አባሪ

## I. የሕግ ትምህርት ቤቶች

አሜሪካን የኒቨርሲቲ ዋሽንግተን ኮሌጅ አፍ ሎ  
 ካቶሊክ የኒቨርሲቲ አፍ አሜሪካ ኮሎምቢያ ስኩል አፍ ሎ  
 ጆርጅ ዋሽንግተን የኒቨርሲቲ ሎ ስኩል  
 ጆርጅታውን የኒቨርሲቲ አፍ ሎ  
 ሃዋይ የኒቨርሲቲ ስኩል አፍ ሎ  
 የኒቨርሲቲ አፍ ዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ ዴቪዲ ኤ. ክላርክ ስኩል አፍ ሎ

## II. የሕግ አገልግሎቶችን የሚሰጡ ድርጅቶች ምሳሌ

አድቫኬትስ ፎር ጀስትስ ኤንድ ኢዲዩቪሽን  
 ኤዥዩን ፓስፊክ አሜሪካን ሌጋል ሪሶርስ ሴንተር  
 አዩዳ  
 ብሬድ ፎር ዘ ሲቲ ሌጋል ክሊኒክ  
 ካፒታል ኤሪያ ኢምፕራንትስ ራይትስ ኮሊሽን  
 ካቶሊክ ቻሪቲስ ሌጋል ኔትወርክ አፍ ዘ አርክዲኮስ አፍ ዋሽንግተን  
 ሴንተራል አሜሪካን ሪሶርስ ሴንተር  
 ቸልድረንስ ሎ ሴንተር  
 ክሪስቲያን ሌጋል ኤድ አፍ ዲሲ  
 ዲሲ ባር ፕሮ ቦኖ ማዕከል  
 ዲሲ ሐልዝ አልያንስ  
 ዲሲ ቮለንቴር ላውየርስ ፕሮጀክት  
 ዲሴብሊቲ ራይትስ ዲሲ አት የኒቨርሲቲ ሌጋል ሰርቪስስ  
 ፈርስት ሺፍት ጀስትስ ፕሮጀክት  
 ሁማን ራይት ፈርስት  
 ሌጋል ኤድ ሶሳይቲ አፍ ዲሲ  
 ሌጋል ኤድ ዲሲ

ሌጋል ካውንስል ፎር ኤልደርሊ  
 ማዘርስ አውትሪች ኔትወርክ  
 ኔባርሁድ ሌጋል ሰርቪስስ ፕሮግራም  
 ኔትዎርክ ፎር ቪክቲም ሪክሪዎ አፍ ዲሲ  
 ኦፕን ሲቲ አድቫኬትስ  
 ፕብሊክ ዲጌንደር ሰርቪስ ፎር ዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ  
 ኳሊቲ ትሪስት ፎር ኢንዱቪዥናልስ ዊዝ ዲሴቢሊቲስ  
 ራይዘንግ ፎር ጀስትስ  
 ዘ ሴፍ ሲስተርስ ሰርክል  
 ስኩል ጀስትስ ፕሮጀክት  
 ዘ አሚራ ሌጋል ሴንተር  
 ቲዚዴክ ዲሲ ኢንኮፕሬትድ  
 ዩ ኤስ ኮሚቴ ፎር ሬፊውጂስ ኤንድ ኢምፕራንት ቸልድረን  
 ዋሽንግተን ላውየርስ ኮሚቴ ፎር ሲቪል ራይትስ ኤንድ አርባን አፈርስ  
 ዋሽንግተን ሌጋል ክሊኒክ ፎር ዘ ሆምሊስ  
 ዊትማን ዋልከር ክሊኒክ ሌጋል ሰርቪስስ ፕሮግራም

## III. ዩ.ኤስ.ፊ.ዲ.ራ.ል የድህነት ወለል መመሪያዎች<sup>2</sup>

የጤና እና የሰብአዊ አገልግሎት መምሪያ ዋና ፀሐፊ የፌዴራል የድህነት መመሪያዎችን በየዓመቱ ያወጣል። ከታች ያለው ሰንጠረዥ ለ 2024 በዩ.ኤስ.ፊ.ዲ.ራ.ል የድህነት መመሪያዎች 200% ላይ የተመሰረተ የቤተሰብ ብዛት መጠን ከፍተኛውን ወርሃዊ ገቢ ይዘረዝራል።

የቤተሰብ ብዛት	የመጨረሻው ወርሃዊ ገቢ
1	\$2,510
2	\$3,407
3	\$4,303
4	\$5,200
5	\$6,097
6	\$6,993
7	\$7,890
8	\$8,787
9	\$9,683
10	\$10,580
11	\$11,477
12	\$12,373
13	\$13,270
14	\$14,167

<sup>1</sup> 89 Fed. Reg. 2961 (Jan. 17, 2024); D.C. Code § 15-712(a)(1)(C).